

**Dodatek č. 1
k veřejnoprávní smlouvě č. 2018/OMFŠK/S/0438
o poskytnutí účelové neinvestiční dotace z rozpočtu města Orlové
uzavřená podle ust. § 10a zákona č. 250/2000 Sb.**

Smlouva č.

**I.
SMLUVNÍ STRANY**

město Orlová

zastoupené Mgr. Miroslavem Chlubnou, starostou
se sídlem: Osvobození 796, Lutyně, 735 14 Orlová
IČO: 00297577
bankovní spojení: ČSOB, a.s.
číslo účtu: 103957163/0300
(dále jen „město Orlová“ nebo „poskytovatel“)

a

FK SLAVIA ORLOVÁ, SPOLEK

zastoupen: [redacted] předsedou spolku
se sídlem: Na Stuchlíkovcvi 340, Lutyně, 735 14 Orlová
IČO: 70623601
bankovní spojení: [redacted]
číslo účtu: [redacted]
(dále jen „HC Orlová“ nebo „příjemce“)

(společně dále též označovány jako „Smluvní strany“)

**II.
PŘEDMĚT DODATKU**

Smluvní strany se dohodly na uzavření dodatku č. 1, kterým se doplňuje veřejnoprávní smlouva o poskytnutí účelové neinvestiční dotace č. 2018/OMFŠK/S/0438 ze dne 18.10.2018 takto:

1. Článek IV. – ÚČEL DOTACE - se ruší odstavec č. 2

2. Článek V. - VÝŠE DOTACE - se doplňuje o odstavec č. 3:

3. *Usnesením č.197/9. Zastupitelstva města Orlová, bylo příjemci schváleno **navýšení poskytnuté neinvestiční dotace o 7 500 Kč** na základě individuální žádosti příjemce dotace ze dne 30.09.2019, které bude účelově použito jen na úhradu nákladů spojených s užíváním sportovišť v majetku města a správě SMO. Peněžní prostředky budou bezhotovostně převedeny na účet příjemce, uvedený v čl. I. SMLUVNÍ STRANY, do 14 dnů po schválení vyúčtování nákladů administrátorem*

III. DALŠÍ UJEDNÁNÍ

1. Ostatní ustanovení veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí účelové neinvestiční dotace se nemění.
2. Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho oboustranného podpisu smluvními stranami.
3. Tento dodatek nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv (§ 6 odst. 1) zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) (dále jen „zákon o registru smluv“), není-li stanovena účinnost pozdější, odvíjející se od lhůty stanovené v ust. § 5 odst. 2 zákona o registru smluv. Poskytovatel tento dodatek zašle správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů od jejího uzavření (§ 5 odst. 2 zákona o registru smluv). Je vyhotoven ve dvou výtiscích, z nichž každá smluvní strana obdrží jeden výtisk.
4. Doložka platnosti právního jednání dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O poskytnutí dotace a uzavření tohoto dodatku rozhodlo Zastupitelstvo města Orlové svým usnesením č. 197/9. ze dne 09.12.2019.

5. Poskytovatel prohlašuje, že poskytnutí dotace podle této smlouvy je poskytnutím podpory de minimis ve smyslu Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18.12.2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu de minimis (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 24.12.2013 v částce L 352). Za den poskytnutí podpory de minimis podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.
6. Příjemce prohlašuje, že nenastaly okolnosti, které by vylučovaly aplikaci pravidla de minimis dle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013, zejména že poskytnutím této dotace nedojde k takové kumulaci s jinou veřejnou podporou ohledně týchž nákladů, která by způsobila překročení povolené míry podpory de minimis, a že v posledních 3 účetních obdobích příjemci, resp. subjektům, které jsou spolu s příjemcem dle čl. 2 odst. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 považovány za jeden podnik, nebyla poskytnuta podpora de minimis, která by v součtu s podporou de minimis poskytovanou na základě této smlouvy překročila maximální částku povolenou právními předpisy Evropské unie upravujícími oblast veřejné podpory.
7. Smluvní strany se zavazují v rámci uzavřeného smluvního vztahu dodržovat Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27.04.2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen

„GDPR“) a s tímto související zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů (dále jen „Zákon“).

V případě porušení povinností vyplývajících z GDPR nebo Zákona odpovídá za tato porušení ta ze smluvních stran, jejímž jednáním či opomenutím k porušení GDPR nebo Zákona došlo.

Smluvní strany souhlasí s uvedením osobních údajů ve smlouvě tak, jak jsou tyto ve smlouvě uvedeny a prohlašují, že nakládání se smlouvou obsahující osobní údaje bude odpovídat povinnostem vyplývajícím z GDPR a Zákona.

V Orlové dne:

Za poskytovatele dotace:

11.12.2019

Za příjemce dotace:

18.12.2019

Mgr. Miroslav Chlubna
starosta města


předseda spolku